

ਨੰਬਰ 1999-2000

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ,
ਰਾਜਪੁਰਾ।

☐ SUPDT/SA
☒ STENO/SA2
☐ DAO/SA
☐ HDM
☐ DFC/IEC

ਮਿਤੀ 22/04/2021

ਵਿਸ਼ਾ - ਵਣ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ ਲੈਣ ਲਈ ਲੋਅ ਆਉਟ ਪਲੇਨ ਅਪਰੂਵਡ ਕਰਵਾਉਣ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ - ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪਤਰ ਨੰ 1703 ਮਿਤੀ 22-02-2021

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ ਅਕਾਸ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਮਦਨਜਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੂੰ ਜੋ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨਾਂ ਬਨ੍ਹਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨਾਂ ਲੰਘਾਉਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

1. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਬੰਧਿਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ/ਏ.ਈ/ਜੇ.ਈ ਤੋਂ ਬਨ੍ਹਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਲੈਵਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ।
2. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਬਣਾਉਣ ਵੇਲੇ ਬਨ੍ਹਤ ਨਹਿਰ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਪਟੜੀ ਦਾ ਡਿਜਾਈਨ ਅਤੇ ਲੈਵਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਦੇਬਦਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
3. ਇਸ ਕੰਮ ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਰਾ ਖਰਚਾ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।
4. ਇਸ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਣਸੁਖਾਵੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਨਿਰੇਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
5. ਇਹ ਕੰਮ ਜਲ ਸਰੋਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਬੰਧਿਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ/ਏ.ਈ/ਜੇ.ਈ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਹੀ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
6. ਇਸ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਜੇਕਰ ਬਨ੍ਹਤ ਨਹਿਰ ਦੀ ਕੋਈ ਟੁੱਟ-ਭੱਜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਨ ਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਦੌਰਾਨ ਜੇ ਮਲਬਾ ਆਦਿ ਮਾਈਨਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਡਿਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਸਫਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਨਿਰੇਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
7. ਇਸ ਕੰਮ ਸਬੰਧੀ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਹਿਕਮੇ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਏਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਨਿਰੇਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
8. ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਦੀ ਧਾਰੀ ਲਈ ਜੇਕਰ ਹੋਰ ਵਾਧੂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆਪ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।
9. ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕੋਈ ਸਮੱਸ਼ਲ ਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
ਇਹ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਅਨੁਮੋਦਿਤ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਹੈ।

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division, Rajpura

ਸੀ ਸੀ -

ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ ਅਕਾਸ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈਆ ਗਈਆ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਇਨ ਬਿਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਦੇਵੀਗੜ ਮੰਡਲ ਆਈ ਬੀ
ਪਟਿਆਲਾ

COUNTERSIGNED

26 OCT 2021 F.O. PATIALA

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

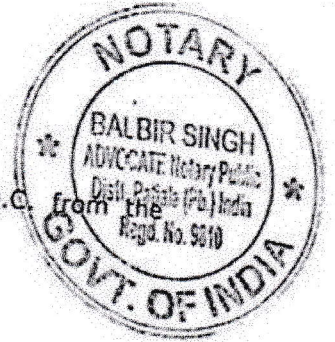
Number: 1999-2000

Dated: 22-04-2021

To, Executive Engineer,
Water Supply & Sanitation Division,
Rajpura.

Subject: Regarding approval of layout plan for obtaining N.O.C. from the
Forest Department.

Refer.: Your Office's Letter No. 1703 dated 22-02-2021.



In response to the subject and the reference above, keeping in view of the report made by the Sub Division Officer, an approval of passing these pipelines which are nearer to the Banur Canal is being granted to the Executive Engineer, Water Supply & Sanitation Division, Rajpura on the basis of following conditions:-

1. Before commencing the work of laying pipelines, the level of Banur Canal should be obtained from the concerned Sub Division Officer/ A.E./ J.E.
2. While laying down the pipeline any alteration should not be made in the design of right side path and levels of Banur Canal.
3. Whole expenses incurred in this work should be borne by your department.
4. If any un-wanted incidence is occurred or damage of any third party is made during this work, the whole responsibility of the same will be of your department.
5. This work should only be made under the supervision of concerned Sub Division Officer/ A.E./ J.E. of the Water Resources Department.
6. If, during the process of this work, any breakage of the Banur Canal is made then the whole responsibility of repairing the same and falling down of dismantled material etc. into the miner will be of your department.
7. If any sort of 'no objection certificate' from any other department is required in connection with this work, then the whole responsibility of obtaining the same will be of your department.
8. If any additional land is required for the construction of pipeline then your department itself should have to make arrangements for the same at its own level.
9. Any special closure will not be provided for this work.

Signed/-
Executive Engineer,
Devigarh Division, I.B.,
Patiala. Initials/-

Copy of above is:-

sent to Sub Division Officer with the statement that it should be ensured to get the compliance of conditions described, strictly.

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division, Rajpura

TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi./Hindi/English/Urdu

NOTARY (Govt. of India
PATIALA (Pb.))

COUNTERSIGNED

D.F.O., PATIALA

26 APR 2021

26 OCT 2021

ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2, ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ:, ਤ: ਤੇ ਮ: ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ ਚੋਖੀ ਮੰਜ਼ਿਲ,

ਬਲਾਕ-ਸੀ, ਮਿੰਨੀ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਪਟਿਆਲਾ

Email id: ceepd2ptnpwdpb@gmail.com Tel. No. 0175-5192970

ਦੱਲ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ,
ਮੰਡਲ ਰਾਜਪੁਰਾ।

ਸੀਮੇ ਨੰ: 6726 ਮਿਤੀ: 23/03/2021

ਵਿਸ਼ਾ: ਵਣ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਣ ਲਈ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਪਰੂਵਡ ਕਰਵਾਉਣ ਸਬੰਧੀ।
ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ. 573 ਮਿਤੀ 29.01.2021 ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 1710 ਮਿਤੀ 22.02.2021

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਰਾਹੀਂ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਵਣ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਣ ਲਈ 4 ਨੰਬਰ ਸਤਕਾ ਦੇ ਅਪਰੂਵਡ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਲੜੀ ਨੰ. 2 ਤੇ ਦਰਜਾਈ ਸਤਕਾ ਇਸ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲੜੀ ਨੰ. 4 ਤੇ ਦਰਜਾਈ ਸਤਕਾ ਉੱਤੇ ਇਹ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਜਿਸ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਿਸ ਰੀਚ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪੂਰੀ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਏਗੇਂਆ ਵਣ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਦੀ ਮੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਉਪਰੋਕਤ 2 ਨੰਬਰ ਸਤਕਾ ਦੇ ਅਪਰੂਵਡ ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਤੇ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

- 1) ਲੇਅ ਆਉਟ ਪਲਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਸਤਕਾ ਦੀ ROW ਤੋਂ 15 ਸੈਂਟੀਮੀਟਰ ਅੰਦਰ ਪਾਈ ਜਾਵੇ।
- 2) ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪੱਕੀ ਸਤਕਾ ਜਾਂ ਬਰਮਾ ਉੱਤੇ ਨਾ ਪਾਈ ਜਾਵੇ।
- 3) ਪਾਈਪ ਲਾਈਨ ਪਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧਤ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
- 4) ਜੇਕਰ ਜਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਜੰਗਲਾਤ ਵਿਭਾਗ, ਇਰੀਗੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ, ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀ, ਰਾਜਪੁਰਾ/ਘਨੌਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਲੈਣ ਲਈ ਆਪ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਪਾਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਕੀ ਲੜੀ ਨੰ 1 ਅਤੇ 3 ਤੇ ਦਰਜ ਸਤਕਾ ਇਸ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਇਹਨਾਂ ਸਤਕਾ ਦੇ ਪਲਾਨ ਸਬੰਧਤ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਤਸਦੀਕ ਕਰਵਾ ਲਏ ਜਾਣ।
ਨੋਟ:- ਅਪਰੂਵਡ ਪਲਾਨ ਦੀ ਕਾਪੀ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2,
ਤ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ.3, ਪਟਿਆਲਾ/ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ. 912 ਮਿਤੀ 09.03.2021 ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 901 ਮਿਤੀ 04.03.2021 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division, Rajpura

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2,
ਤ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਪਟਿਆਲਾ

COUNTERSIGNED

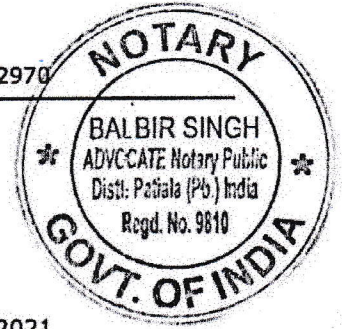
D.F.O., PATIALA

26 OCT 2021

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI LANGUAGE TO ENGLISH VERSION

OFFICE: EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL DIVISION No. 2,
P.W.D., B&R BRANCH, PATIALA
4th Floor, Block-C, Mini Secretariat, Patiala.

Email ID: eepd2ptapwdpb@gmail.com Tel. & Fax. No. 0175-5192970



To,

Executive Engineer,
Water Supply & Sanitation,
Division Rajpura.

Memo No: 6726

Date: 23-03-2021

Subject: Regarding approval of layout plan for obtaining N.O.C. from the Forest Department.

Refer.: Your Letter No. 573 dated 29-01-2021 and Letter No. 1710 dated 22-02-2021.

In response to the subject and the letters under reference above NOC, a demand for the approved layout plan of roads of No. 4 was demanded by you for obtaining N.O.C. from the Forest Department. A road mentioned at Sr. No. 2 under letter referenced above falls under the jurisdiction of this division. Besides, this pipeline which starts from the point over the road described at Sr. No. 4, falls under jurisdiction of this division. But, the reach under which the whole pipeline is found, that area falls under the jurisdiction of the Forest Department. Therefore, as per you demand the approved plan and NOC of aforesaid 2 No. roads is being issued on the following conditions:-

1. As per layout plan, the pipeline should be found within 15 cm from ROW of the road.
2. The pipeline under any circumstances should not be laid down over the permanent road or berms.
3. Before commencing the work of laying pipelines, it should be informed to the concerned Sub Division Engineer of this office.
4. Your department will be bound to obtain a separate NOC, if required, from its own level from the Forest Department, Irrigation Department, Municipal Committee, Rajpura/ Ghanaur or from any other department.

Besides above, the rest of roads entered at Sr. No. 1 and 3 does not falls within jurisdiction of this division, the plans of these roads may be certified from the concerned department.

Enclosure: *photocopy of approved plan*

Signed/-
Executive Engineer,
Provincial Division No.-2,
B&R Branch, Patiala.
initials/-

Endorsement No:

The copy of above is forwarded to Sub Division Engineer, Prov. Sub Div. No. 3 B&R Branch, Patiala/ Rajpura in reference to their Letter No. 912, dated 09-03-2021, for information.

Dated:
initials/-
Executive Engineer,
Provincial Division No.-2,
B&R Branch, Patiala.

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division, Rajpura

TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi/Hindi/English/Urdu

NOTARY (Govt. of India)
PATIALA (Pb.)

26 APR 2021

COUNTERSIGNED

D.F.O., PATIALA

26 APR 2021